



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
26 September 2008

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать пятая сессия

Вена, 2-4 декабря 2008 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

Согласованность в системе Организации

Объединенных Наций

**Согласованность в системе Организации Объединенных
Наций**

Доклад Генерального директора

В соответствии с решением IDB.34/Dec.7 настоящий документ обновляет информацию, содержащуюся в документе IDB.34/7, и освещает вклад, который ЮНИДО продолжает вносить в обеспечение общесистемной согласованности и осуществление инициативы "Единство действий" в странах экспериментального осуществления программ.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1-2	2
I. Последние итоги работы по обеспечению общесистемной согласованности	3-20	2
II. Вклад ЮНИДО в обеспечение общесистемной согласованности	21-24	8
III. Вклад ЮНИДО в обеспечение согласованности на страновом уровне	25-34	10
IV. Вызовы	35	14
V. Заключительные замечания	36-38	16
VI. Меры, которые надлежит принять Совету	39	18
Список сокращений		19

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Введение

1. На своей тридцать четвертой сессии Совет по промышленному развитию принял к сведению документ IDB.34/7, в котором содержится информация об основных итогах работы по обеспечению согласованности в системе Организации Объединенных Наций на межправительственном и межучрежденческом уровнях и о вкладе ЮНИДО в реализацию инициативы "Единство действий". Совет с удовлетворением отметил инициативу ЮНИДО по проведению в марте 2008 года мероприятия "Согласованность в системе Организации Объединенных Наций: последующие меры" в качестве позитивного вклада в проводимые обсуждения вопроса о согласованности в системе Организации Объединенных Наций. Совет подчеркнул важное значение дальнейшего активного участия ЮНИДО в реализации инициативы "Единство действий" в странах экспериментального осуществления программ в соответствии с резолюцией 62/208 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития и призвал Генерального директора и далее активно участвовать в проводимых обсуждениях вопроса о согласованности в системе Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией GC.12/Res.6 и регулярно информировать государства-члены об этой деятельности.

2. В соответствии с решением IDB.34/Dec.7 настоящий документ обновляет информацию, изложенную в документе IDB.34/ 7, и освещает вклад, который ЮНИДО по-прежнему вносит в обеспечение общесистемной согласованности и реализацию инициативы "Единство действий" в странах экспериментального осуществления программ. Настоящий документ является частью серии докладов, представленных Совету по промышленному развитию на его тридцать третьей сессии (IDB.34/7CRP.6), тридцать четвертой сессии (IDB.34/7) и Генеральной конференции (GC.12/CRP.6) по вопросу об общесистемной согласованности. Через все эти документы красной нитью проходит идея энергичной приверженности ЮНИДО и ее активного участия в усилиях, направленных на достижение большей согласованности мероприятий в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

I. Последние итоги работы по обеспечению общесистемной согласованности

3. ЮНИДО продолжала следить за ходом процесса межправительственных консультаций по вопросу о согласованности в системе Организации Объединенных Наций, а также активно участвовать в межучрежденческих процессах в соответствии с решениями, принятыми директивными органами Организации.

4. На межправительственном уровне в ходе шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи были продолжены неофициальные консультации по вопросу об общесистемной согласованности под председательством посла Огастина Махиги (Объединенная Республика Танзания) и посла Пола Каванаха (Ирландия). В ходе консультаций затрагивались следующие вопросы: опыт осуществления инициативы "Единство действий"; финансирование; роль уполномоченного координатора-резидента; управление; гендерное равенство и расширение прав женщин; а также унификация коммерческих видов практики. Хотя на настоящий момент в ходе этих консультаций межправительственного консенсуса достичь не удалось, неофициальные консультации позволили

государствам-членам дополнительно обменяться мнениями и добиться прогресса в достижении согласия в отношении аспектов общесистемной согласованности. Стремясь предоставить в распоряжение государств-членов как можно больше информации о различных событиях в связи с общесистемной согласованностью, сопредседатели посетили семь из восьми стран, в которых осуществляются экспериментальные программы (Албания, Вьетнам, Кабо-Верде, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Уругвай), и Малави, которая по собственной инициативе применяет подход "Единство действий". Они также нанесли визиты главам организаций системы Организации Объединенных Наций в различных местах службы с целью выяснить их мнения по вопросу общесистемной согласованности.

5. В мае 2008 года правительство Мозамбика организовало в Мапуту межправительственный семинар по изучению опыта, накопленного в рамках осуществления инициативы "Единство действий". Представители развивающихся стран, основываясь на своем опыте реализации экспериментальных программ, приняли соответствующую декларацию, в которой нашли отражение нерешенные задачи. Должностные лица стран экспериментального осуществления программ сообщили, что в результате осуществления инициативы "Единство действий" обеспечена более энергичная приверженность стран их партнерским отношениям с Организацией Объединенных Наций, однако применяемый подход необходимо приводить в соответствие с условиями в каждой стране. Они также сообщили, что правительства стали играть более энергичную роль в деле руководства оперативными мероприятиями системы Организации Объединенных Наций в целях развития, отметив расширение доступа к специальным знаниям и опыту Организации Объединенных Наций в области поддержки национальных планов и приоритетов. Они отметили также достигнутый прогресс в содействии обеспечению большей последовательности в подходе, применяемом Организацией Объединенных Наций к вопросам финансирования и разработки программ. Благодаря более четкой работе достигнуто также сокращение транзакционных издержек участвующих правительств.

6. Опыт осуществления инициативы "Единство действий" в целом был оценен положительно, однако, как отметили развивающиеся страны – участницы проведенного в Мапуту семинара, необходимо предпринимать более энергичные усилия во избежание распыления действий и содействия достижению единства действий. Они также подчеркивали важное значение прогнозируемости и своевременности финансирования, унификации и упрощения коммерческих видов практики в Организации Объединенных Наций, сокращения транзакционных издержек, более четкого приведения потенциала Организации Объединенных Наций в соответствие с приоритетами охваченных программами стран, а также более широкого использования оперативного потенциала стран для реализации программ и проектов, осуществляемых при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций.

7. В июле 2008 года сопредседатели обнародовали свой доклад о процессе консультаций, сделав в нем вывод о том, что накопленный на настоящий момент опыт реализации инициативы "Единство действий" однозначно является в основном позитивным, и отметили, что это мнение разделяют большое число развивающихся стран, применяющих подход "Единство действий" и предпринимających энергичные действия на пути к реализации принятой консенсусом резолюции¹ о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности (ТВОП). Вместе с тем они отметили, что эти

¹ A/RES/62/208.

предварительные выводы необходимо будет рассмотреть с учетом независимой оценки инициативы "Единство действий", которую намечено провести в конце 2009 года. Сопредседатели сообщили, что в основном организации системы Организации Объединенных Наций постепенно повышают степень применения и поддержки подхода "Единство действий". Атмосфера их сотрудничества с Координационным советом руководителей (КСР) под председательством Генерального секретаря меняется к лучшему по мере того, как они и их партнеры продолжают рассмотрение последствий применения на страновом уровне таких четырех принципов, как единая программа, единые бюджетные рамки и фонд, единый руководитель и единый офис.

8. В отношении финансирования сопредседатели подчеркнули необходимость увеличения его потоков на более предсказуемой основе. Они отметили, что поддержка инициативы "Единство действий" на страновом уровне не должна осуществляться за счет основного финансирования учреждений через их штаб-квартиры. В целом необходимо существенно повысить сбалансированность основного и неосновного финансирования. Сэкономленные на страновом уровне средства следует вновь направлять на деятельность по разработке программ в тех странах, в которых такая экономия была достигнута.

9. В отношении межправительственного управления на центральном уровне сопредседатели сообщили, что предложение создать новые межправительственные органы, в том числе совет по устойчивому развитию, который был рекомендован учрежденной Генеральным секретарем Группой высокого уровня по вопросу о согласованности в системе Организации Объединенных Наций, не получило поддержки. Вместе с тем существующим органам, в том числе ЭКОСОС, необходимо будет учитывать и более эффективно решать вопросы, вытекающие из новых реалий, проявляющихся во все большем числе развивающихся стран, где на страновом уровне применяется подход "Единство действий".

10. В отношении гендерного равенства и расширения прав женщин сопредседатели рекомендовали просить Генеральную Ассамблею дополнительно проработать этот вопрос на неофициальных пленарных консультациях до закрытия ее шестьдесят второй сессии. В ходе шестьдесят второй сессии государства-члены дополнительно рассмотрели вопрос о гендерном равенстве и расширении прав женщин и совместными усилиями выявили критические пробелы в порядке оказания помощи системой Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на глобальном уровне мандатов и собственных международных обязательств в области гендерного равенства и расширения прав женщин. Теперь можно приступить к подробной работе по реализации такого согласованного подхода, завершив ее на шестьдесят третьей сессии.

11. Основываясь на своем докладе, сопредседатели рекомендовали рассмотреть на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи следующие четыре приоритетных области, возможно в пакете, которые особо подчеркивались государствами-членами в ходе консультаций:

- a) реализация инициативы "Единство действий" на страновом уровне с учетом смежного аспекта унификации коммерческих видов практики;
- b) финансирование;
- c) управление; и
- d) гендерное равенство и расширение прав женщин.

12. После представления своего доклада сопредседатели в начале сентября выдвинули проект резолюции для принятия на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. В проекте резолюции изложены предлагаемые меры, направленные на дальнейшее развитие процесса согласованности.

13. ЮНИДО внесла вклад в процесс межправительственных консультаций, организовав в Вене в марте 2008 года мероприятие "Согласованность в системе Организации Объединенных Наций: последующие меры" и представив информацию по различным аспектам общесистемной согласованности, запрошенную государствами-членами и сопредседателями неофициальных консультаций Генеральной Ассамблеи.

14. На межучрежденческом уровне ЮНИДО продолжала активно участвовать в работе КСР, ее двух комитетов высокого уровня и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР) в дальнейшем развитии процесса согласованности в Организации Объединенных Наций. В последнее время межучрежденческие усилия направлены главным образом на осуществление управленческого процесса в целях согласованного осуществления резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (ТСОП), охватывающего, в частности, функционирование системы координаторов-резидентов, упрощение и унификацию систем и процедур во всей системе Организации Объединенных Наций. Комитет высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) утвердил одобренный КСР план действий по осуществлению 19 отдельных проектов в самых различных областях управления, включая людские ресурсы, закупки, информацию, связь и технологии, а также финансы и бюджет. Один из проектов, в частности, предусматривает достижение постепенной унификации правил и положений о персонале в системе Организации Объединенных Наций; другой из них предполагает подготовку плана действий по унификации финансовых правил и положений в рамках всей системы; третий проект направлен на решение задачи общесистемной подготовки кадров для внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС); а в рамках четвертого из таких проектов будет обеспечена унификация закупок в целях поддержки операций на местах.

15. В результате недавнего реформирования КСР Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР) стала третьей из основ КСР наряду с Комитетом высокого уровня по программам (КВУП) и Комитетом высокого уровня по вопросам управления (КВУУ). Являясь одной из основ КСР, ГОООНВР объединяет около 25 организаций системы Организации Объединенных Наций и отвечает за вопросы координации осуществляемых на страновом уровне операций системы в целях развития. Группа тесно взаимодействует с КВУП по вопросам общесистемных программ и политики и с КВУУ по вопросам общесистемного управления и административным вопросам. Она обеспечивает поддержку системы развития Организации Объединенных Наций в целях достижения большей результативности на основе более эффективного взаимодействия на страновом уровне в деле содействия реализации национальных приоритетов в области развития. Администратор ПРООН по-прежнему председательствует в ГОООНВР, а заместитель Председателя на основе ежегодной ротации отбирается из числа специализированных учреждений (в настоящее время функции заместителя Председателя выполняет ФАО). Бывшие группы ГОООНВР по программам и вопросам управления объединены в единую ГОООНВР. Небольшая группа в составе 13 членов ГОООНВР, включая ЮНИДО, консультирует Председателя

ГООНВР. Она именуется Консультативной группой ГООНВР и действует на двух уровнях: уровне руководителей (главы учреждений), которые проводят два-три совещания в год, и уровне помощников Генерального секретаря/помощников Генерального директора, которые проводят свои совещания четыре-пять раз в год. Консультативная группа предоставляет Председателю ГООНВР консультации в трех областях: а) согласованность операций в целях развития на страновом уровне, б) управление системой резидентов-координаторов и в) поддержка страновых групп Организации Объединенных Наций (СГООН), перед которыми стоят особые задачи. Число рабочих групп в рамках ГООНВР сократилось с девятнадцати до пяти, а название Управления ГООНВР было изменено в июне 2008 года на Управление по координации операций в целях развития (УКОР). Пять рабочих групп ГООНВР занимаются вопросами, связанными с системой координаторов-резидентов, включая совместное финансирование, коммерческие операции страновых отделений, вопросы, возникающие в посткризисных/переходных ситуациях, а также вопросы программирования.

16. ЮНИДО приняла участие в работе ряда важных совещаний, организованных рабочими группами ГООНВР, включая следующие:

- совещание рабочей группы по вопросам, связанным с системой координаторов-резидентов, которое было проведено в мае 2008 года и внесло существенный вклад в создание механизма для разрешения споров;
- консультации межучрежденческой целевой группы по вопросам управления изменениями и системы координаторов-резидентов, организованные в июне 2008 года ГООНВР/УКОР для обмена опытом осуществления мероприятий по оценке потенциала, которые были проведены Вьетнамом, Мозамбиком, Объединенной Республикой Танзания и Руандой, выявления существующих вызовов и согласования общих мер по поддержанию связей со странами осуществления экспериментальных программ и другими странами, а также для оказания им поддержки;
- практикум Организации Объединенных Наций "Система развития Организации Объединенных Наций: коллективные меры по поддержке создания потенциала", проведенный в апреле/мае 2008 года, который способствовал повышению уровня информированности о необходимости выработки общей позиции системы Организации Объединенных Наций в отношении создания потенциала и на котором была создана сеть пропагандистов или агитаторов с целью продвижения концепции создания потенциала в их соответствующих учреждениях и при осуществлении оперативной деятельности;
- глобальное совещание группы региональных директоров ГООНВР, проведенное в марте 2008 года, которое позволило получить представление о работе этой группы и обновить информацию об общих приоритетах и политике в рамках процесса "Единство действий", имеющих непосредственное отношение к операциям ЮНИДО в странах экспериментального осуществления программ и в странах, которые будут в будущем охвачены Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (ЮНДАФ).

17. В июле 2008 года ЮНИДО приняла участие в работе межучрежденческой миссии Группы по поддержке управления глобальными изменениями в Кабо-Верде, одной из восьми стран экспериментального осуществления программ. Вместе с другими членами миссии ЮНИДО содействовала проведению в этой стране совместного выездного совещания сотрудников и практикума СГООН, на

которых основное внимание было уделено установлению приоритетов в области управления изменениями в рамках инициативы "Единство действий" в Кабо-Верде. Миссия подготовила ряд рекомендаций, связанных с управлением изменениями в ближайшем будущем и на среднесрочную перспективу. В рамках последующих мероприятий по итогам этой миссии ЮНИДО приняла участие в проведенном в Турине в октябре 2008 года мероприятии по подготовке инструкторов по вопросам управления изменениями с целью создания реестра старших сотрудников Организации Объединенных Наций, обладающих знаниями и навыками, позволяющими организовывать мероприятия по управлению изменениями и консультировать по этим вопросам в интересах страновых групп в процессе осуществления в своих странах мероприятий по управлению изменениями.

18. ЮНИДО приняла участие в межучрежденческих консультациях по определению приоритетов работы ГООНВР на 2008 год. Эти приоритеты включают в себя расширение поддержки СГООН, в том числе в странах экспериментального осуществления программ, по вопросам, связанным с разработкой программ; укрепление связей между нормативными и оперативными мероприятиями системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне; совершенствование отчетности в системе Организации Объединенных Наций за результаты, мониторинг и оценку; а также расширение возможностей СГООН оказывать содействие охваченным программами странам в наращивании потенциала. В рамках своих приоритетов ГООНВР предпринимает усилия по активизации работы системы координаторов-резидентов. Результаты, достигнутые в этой области в последнее время, включают в себя создание рамок управления и отчетности для системы координаторов-резидентов; совершенствование учебных программ для координаторов-резидентов, в частности с целью их ознакомления с важным значением и доступностью всего диапазона помощи в целях развития, предлагаемой системой Организации Объединенных Наций, в том числе в экономической и торговой областях; активизацию процесса набора координаторов-резидентов из большего числа учреждений Организации Объединенных Наций (лишь около 5 процентов координаторов-резидентов набраны в настоящее время из специализированных учреждений); и повышение эффективности процесса служебной аттестации координаторов-резидентов.

19. Ведется также работа по созданию "барьера" для разграничения роли ПРООН в управлении системой координаторов-резидентов и осуществлении программ. Основной акцент смещается с "институционального барьера", определяющего области, которыми ПРООН впредь заниматься не будет, на "функциональный барьер", предусматривающий уделение особого внимания функции специального "попечителя" (старшее должностное лицо УКОР), который будет обеспечивать продвижение интересов системы Организации Объединенных Наций на всех уровнях системы координаторов-резидентов (штаб-квартиры, региональный и страновой уровни). Руководители ГООНВР сочли, что ПРООН следует и далее управлять системой координаторов-резидентов от имени всей системы Организации Объединенных Наций и осуществлять принцип "функционального барьера" на экспериментальной основе. Они также договорились провести обзор функционирования этой системы через определенный период времени.

20. ПРООН выступила недавно с инициативой, призванной решить проблемы с финансированием в системе Организации Объединенных Наций на страновом уровне, предложив преобразовать программу финансирования "Единая Организация Объединенных Наций" в рамках Фонда ПРООН и Испании для достижения целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия (ЦРТ) в

многосторонний донорский фонд. Как ожидается, расширение этой программы финансирования обеспечит мобилизацию дополнительных средств без создания нового механизма. Фонд ПРООН и Испании для достижения ЦРТ был учрежден в 2006 году по договоренности между Испанией и ПРООН, в рамках которой Испания выделила 740 млн. долл. США на поддержку связанных с ЦРТ мероприятий и усилий по реформированию Организации Объединенных Наций на страновом уровне. Этот фонд включает в себя две программы, одна из которых предусматривает финансирование деятельности Организации Объединенных Наций в таких "тематических" областях, как экономическое управление, а другой – финансирование мероприятий в рамках инициативы "единство действий" в странах экспериментального осуществления программ. Сформулированы предварительные предложения, касающиеся функционирования расширенного фонда, которые в настоящее время обсуждаются учреждениями системы Организации Объединенных Наций. После проведения консультаций с правительствами и партнерами Организации Объединенных Наций по деятельности в целях развития будет, как ожидается, разработано полномасштабное предложение для утверждения в ближайшем будущем. Следует отметить, что ЮНИДО удалось использовать средства Фонда ПРООН и Испании для достижения ЦРТ в объеме около 14 млн. долл. США для осуществления проектов, которые должны быть одобрены в 2008 году.

II. Вклад ЮНИДО в обеспечение общесистемной согласованности

21. Помимо активного участия в межучрежденческой координации и сотрудничестве ЮНИДО продолжала тесно взаимодействовать с партнерами Организации Объединенных Наций, содействуя обеспечению общесистемной согласованности в своих областях работы. В области создания торгового потенциала ЮНИДО вместе с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем ЮНКТАД приняла участие в выдвижении инициативы, касающейся тематического направления КСР по торговле и производственному потенциалу в ходе проведенной в апреле 2008 года в Аккре, Гана, ЮНКТАД XII. В ходе ЮНКТАД XII ЮНИДО также распространила среди делегаций межучрежденческое справочное руководство по созданию торгового потенциала, которое было подготовлено в результате межучрежденческих усилий под руководством ЮНИДО с привлечением 21 организации системы Организации Объединенных Наций в целях определения и описания самых различных услуг в области поддержки торговли, оказываемых ими развивающимся странам. В июле 2008 года в ходе оперативного этапа заседаний ЭКОСОС ЮНИДО выступила с заявлением от имени членов этого тематического направления (региональные экономические комиссии Организации Объединенных Наций, ЮНКТАД, ПРООН, МТЦ, ФАО, ЮНИДО, ВТО) с целью информировать государства-члены о повышении уровня согласованности мероприятий, осуществляемых на страновом уровне, в результате совместных мероприятий в рамках этого тематического направления. Сотрудники ЮНИДО разработали также учебную программу и возглавили мероприятия по подготовке координаторов-резидентов в рамках учебной программы, организованной по этому тематическому направлению в Турине, Италия. Организация продолжала также участвовать в разработке совместных программ с другими организациями – членами этого тематического направления, включая ЮНКТАД, МТЦ и ФАО, в ряде стран экспериментального осуществления программ в рамках инициативы "Единство действий".

22. Под председательством Генерального директора в рамках механизма "ООН-энергетика"² разработан план работы по повышению коллективной результативности деятельности учреждений Организации Объединенных Наций по таким вопросам, как доступ к источникам энергии, возобновляемые источники энергии и энергоэффективность. Была организована серия практикумов и семинаров, в том числе по энергоэффективности в Вашингтоне, О.К., в сентябре 2008 года и диалог высокого уровня по энергетическим услугам для достижения ЦРТ в ходе сессии Генеральной Ассамблеи. "ООН-Энергетика" и Глобальный экономический фонд выдвинули также энергетическую программу в объеме 45 млн. долл. США для Западной Африки с уделением особого внимания реализации программы энергообеспечения на основе возобновляемых источников энергии, с одной стороны, и эффективному использованию энергии в промышленном, жилом, коммерческом и государственном секторах, с другой стороны. Цель этой программы – стимулировать инвестиции частного сектора, содействовать установлению партнерских отношений между государственным и частным секторами, развивать рынки доступа к источникам энергии и повышать энергоэффективность на основе осуществления конкретных и практических проектов с поддающимися оценке результатами в странах Западной Африки.

23. Еще одной важной областью, в которой ЮНИДО начинает играть ведущую роль, являются экологически чистые технологии. В качестве своего вклада в проведение переговоров об изменении климата КСР принял решение организовать работу системы Организации Объединенных Наций в области изменения климата по пяти целевым направлениям: адаптация, передача технологий, создание потенциала, сокращение выбросов, образующихся вследствие обезлесения и деградации лесов, а также смягчение негативных последствий/финансирование. Генеральный секретарь предложил ЮНИДО и ДЭСВ совместно руководить целевым направлением, касающимся передачи технологий. В июле 2008 года ЮНИДО и ДЭСВ предложили целевой группе по передаче технологий на первом этапе проделать работу по трем направлениям: подготовка перечня основных мероприятий системы Организации Объединенных Наций, которые способствуют реализации ключевых элементов рамок передачи технологий, определенных в Балийском плане действий³, и решению связанных с этим вопросов; анализ таких мероприятий для выявления пробелов между выявленными потребностями в рамках передачи технологий и программами/мероприятиями организаций системы Организации Объединенных Наций; и оценка возможных способов устранения таких пробелов. ЮНИДО и ДЭСВ организовали в Вене 29 сентября 2008 года совещание экспертов из различных подразделений организаций системы Организации Объединенных Наций для дальнейшей разработки мероприятий группы и согласования

² "ООН-энергетика" – это межучрежденческий механизм по вопросам энергетики, в состав которого входят 20 учреждений Организации Объединенных Наций и многосторонних органов и который призван обеспечить согласованность ответных мер системы Организации Объединенных Наций во исполнение связанных с энергетикой решений, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию 2002 года. Этот механизм призван содействовать активизации сотрудничества в системе Организации Объединенных Наций в области энергетики на основе последовательного и совместного подхода, учитывающего тот факт, что никакое отдельно взятое учреждение системы Организации Объединенных Наций не несет главную ответственность за вопросы энергетики. "ООН-энергетика" организован по трем тематическим направлениям: доступ к источникам энергии, энергоэффективность и возобновляемые источники энергии, деятельность по которым возглавляют различные организации-участницы.

³ Принят на Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, проведенной на Бали 14 декабря 2007 года.

мероприятий и сроков с учетом межучрежденческого процесса КСР по изменению климата.

24. По вопросу о роли женщин в экономическом развитии ЮНИДО организовала в июле 2008 года диалог экспертов в качестве форума для обмена опытом и информацией, а также налаживания дальнейшей сетевой работы между предпринимателями-женщинами, специалистами по гендерным вопросам, представителями учреждений Организации Объединенных Наций и государствами-членами. Один из важных аспектов этого диалога заключался в том, чтобы ознакомиться с опытом успешной работы предпринимателей-женщин в качестве возможного способа совершенствования гендерных программ организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций. В рамках этого диалога было организовано заседание под председательством Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, по расширению прав в рамках системы Организации Объединенных Наций и гендерному равенству. В результате этого диалога было признано, что в ЮНИДО необходимо обеспечить систематический учет для данной проблематики на основе программных руководящих принципов системы Организации Объединенных Наций. По результатам этого диалога экспертов Специальный советник Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшения положения женщин просил ЮНИДО играть ведущую роль в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам расширения экономических прав женщин.

III. Вклад ЮНИДО в обеспечение согласованности на страновом уровне

25. После того, как в 2007 году и начале 2008 года завершился этап разработки, планирования и программирования основных компонентов инициативы "Единство действий", в большинстве стран экспериментального осуществления программ начался процесс реализации собственных "единых программ". В Албании, Мозамбике, Объединенной Республике Танзания, Руанде и Уругвае финансовые ресурсы выделяются из "единого фонда", в том числе из Фонда Испании для достижения ЦРТ, в пользу участвующих организаций системы Организации Объединенных Наций в начале 2008 года, и в настоящее время осуществляются различные совместные программы. Объем средств для реализации предложений ЮНИДО по проектам в странах экспериментального осуществления программ, исключая Албанию и Пакистан, оценивается в 61 млн. долл. США. Из этой суммы 16,5 млн. долл. США предусмотрены для осуществления деятельности в 2008-2009 годах. В июле и июне 2008 года, соответственно, Кабо-Верде и Вьетнам подписали свои "единые программы", а Пакистан находится в процессе доработки собственного документа. В странах экспериментального осуществления программ в этот период был осуществлен ряд миссий по определению и оценке потенциала в области управления изменениями.

26. Ниже представлена информация об основных мероприятиях и о вкладе ЮНИДО в реализацию инициативы "Единство действий" в восьми странах экспериментального осуществления программ на конец августа 2008 года.

Албания

27. Объединенный исполнительный комитет (ОИК) албанского Фонда для обеспечения согласованности в рамках инициативы "Единая Организация Объединенных Наций", сопредседателями которого являются директор

департамента по координации стратегий и деятельности доноров (ДКСД) и координатор-резидент Организации Объединенных Наций, выделил в целом 3,3 млн. долл. США на осуществление инициатив в рамках программы "Единая Организация Объединенных Наций". На совещании ОИК, проведенном в апреле 2008 года, было обеспечено финансирование совместных проектов и программ в таких областях, как региональное развитие (под руководством ФАО), охрана окружающей среды (под руководством ЮНЕП), гендерное равенство (под руководством ЮНИФЕМ), культура и развитие (под руководством ЮНЕСКО), которые соответствуют важнейшим правительственным приоритетам и готовы к реализации в ближайшем будущем. На основе взаимодействия с ЮНКТАД (руководитель направления), ЕЭК, ПРООН, МТЦ и ФАО ЮНИДО вносит вклад в разработку совместной программы в рамках тематического направления КСР по торговому и производственному потенциалу. В октябре 2008 года, когда правительство Албании проанализирует деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций в рамках программы "Единая организация Объединенных Наций" и, как ожидается, предложит участвовать в ней и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, совместная инициатива "На пути к вступлению к ЕС: поддержка торгового потенциала Албании", а также проект ЮНИДО "Более чистое производство и энергоэффективность" будут, по-видимому, включены в "единую программу".

Кабо-Верде

28. С 1 января 2008 года Кабо-Верде уже не является НРС, а 23 июля 2008 года эта страна стала членом ВТО. В присутствии министров иностранных дел и финансов и при участии партнеров по деятельности в целях развития, действующих как внутри этой страны, так и за рубежом, 1 июля 2008 года была подписана программа "Единая Организация Объединенных Наций". На основе центральной тематической направленности ЮНДАФ на 2006-2010 годы и с учетом новых национальных приоритетов – управление процессом изменения статуса в качестве НРС и присоединения к ВТО, а также достижение ЦРТ в 2015 году, – а также стратегии роста и борьбы с нищетой (2008-2010 годы) – области принятия ответных мер, определенные в "единой программе", структурно распределены по четырем тематическим направлениям: надлежащее управление, рост и экономические возможности; окружающая среда, энергетика и готовность к чрезвычайным ситуациям; а также человеческий капитал и социальная защита. В число основных межсекторальных областей входят создание потенциала; ВИЧ/СПИД; гендерное равенство; связь в целях развития; а также права человека. "Единая программа" будет осуществляться в рамках девяти подпрограмм. ЮНИДО вносит свой вклад по трем подпрограммам в каждом из первых трех тематических направлений, включая инициативы по созданию торгового потенциала (региональная программа ЕС/ЭКОВАС/ЮНИДО), модернизации предприятий (региональная программа ЕС/ЭКОВАС/ЮНИДО), развитию предпринимательства, содействию инвестированию, а также более чистому производству и энергоэффективности. ЮНИДО берет на себя также роль головного/ведущего учреждения подпрограммы по росту и экономическим возможностям.

Мозамбик

29. Осуществление программы "Единая Организация Объединенных Наций" началось 1 июля 2008 года после утверждения Объединенным руководящим комитетом правительства/Организации Объединенных Наций обсуждений в рамках Страновой группы управления (СГУ) Организации Объединенных Наций вопроса о распределении средств на оставшуюся часть 2008 года. На

проведенном 29 апреля 2008 года совещании СГУ выделила 13 млн. долл. США из "единого фонда" для финансирования восьми совместных программ, отвечающих согласованным критериям готовности: меры по борьбе с ВИЧ/СПИДом; содействие расширению занятости молодежи; создание товарных производственно-сбытовых цепей и развитие рыночных связей; наращивание потенциала организаций гражданского общества; расширение прав женщин и гендерное равенство; поддержка децентрализации; доступ наиболее уязвимых слоев населения к основным услугам; а также готовность к чрезвычайным ситуациям и уменьшение опасности стихийных бедствий. Еще 2,5 млн. долл. США было выделено из фонда Испании для достижения ЦРТ на осуществление совместной программы по тематическому направлению "Окружающая среда и изменение климата". ЮНИДО получила в целом 1,13 млн. долл. США на осуществление мероприятий по трем совместным программам: занятость молодежи, расширение прав женщин и учет экологических соображений, а также адаптация к изменениям климата.

Пакистан

30. ЮНДАФ на 2004-2008 годы была пересмотрена и продлена до 2010 года в результате проведения совещаний пяти тематических рабочих групп (ТРГ): сельское хозяйство, развитие сельских районов и борьба с нищетой (ТРГ-СХРСРБН), здравоохранение и население (ТРГ-ЗиН); окружающая среда (ТРГ-ОС); образование (ТРГ-ОБР); и ликвидация последствий чрезвычайных ситуаций (ТРГ-ЛПЧС); и по четырем межсекторальным вопросам: гендерное равенство, права человека, участие гражданского общества, и беженцы. Завершена подготовка логических рамок для разработки по меньшей мере 10 совместных программ по установленной очередности результатов работы пяти ТРГ ЮНДАФ, и, как ожидается, до конца 2008 года будет доработана "Единая программа". Помимо автономных проектов в таких областях, как создание торгового потенциала, развитие малых и средних предприятий, окружающая среда и более чистое производство, которые будут включены в "Единую программу", ЮНИДО, взаимодействуя с другими участвующими организациями системы Организации Объединенных Наций, занимается разработкой совместных программ в рамках ТРГ-СХРСРБН, ТРГ-ОБР и ТРГ-ОС. ЮНИДО подписала 17 июня 2008 года меморандум о договоренности (МД) между участвующими организациями системы Организации Объединенных Наций и ПРООН в качестве административного агента по управлению "Единым фондом".

Руанда

31. Объединенный руководящий комитет утвердил 20 мая 2008 года рекомендации Консультативной группы по программам (КГП) в отношении окончательных ассигнований из "Единого фонда" на 2008 год. В целом было выделено 13 млн. долл. США на осуществление совместных проектов/программ, способствующих достижению пяти основных результатов ЮНДАФ на 2008-2012 годы: надлежащее управление, ВИЧ/СПИД, образование, окружающая среда, а также устойчивый рост и социальная защита. ЮНИДО получила из "Единого фонда" ассигнования в объеме 1,5 млн. долл. США за ее различные вклады в достижение четырех из пяти результатов ЮНДАФ, что делает Организацию третьим крупнейшим получателем средств из первого транша "Единого фонда". Из этой суммы 75 процентов, подлежащих освоению в 2008 году, уже перечислены ЮНИДО, а остающиеся 25 процентов будут распределены после рассмотрения результатов использования первого транша, которое состоится в конце сентября 2008 года.

Объединенная Республика Танзания

32. Объединенная Республика Танзания является первой страной, убедившейся в эффективности и функциональности "Единого фонда" после утверждения Объединенным руководящим комитетом в феврале 2008 года первого транша "Единого фонда". В целом было выделено 18,3 млн. долл. США, которые должны быть освоены до марта 2009 года, на осуществление совместных программ в таких областях, как: 1) повышение уровня благосостояния, 2) материнская смертность и смертность среди новорожденных, 4) наращивание потенциала – материковая часть страны, 5) создание потенциала – Занзибар, и 6.1) регулируемый переход от оказания гуманитарной помощи к устойчивому развитию на северо-западе Танзании в феврале 2008 года и совместная программа 3 ВИЧ/СПИД для Танзании в мае 2008 года. Благодаря своему вкладу в осуществление совместных программ 1 и 5 ЮНИДО получила ассигнования в объеме 2,2 млн. долл. США, 75 процентов из которых уже распределены. Оставшиеся 25 процентов будут распределяться на основе показателей эффективности деятельности. В течение периода осуществления программы "Единая Организация Объединенных Наций" на 2007-2008 годы СГООН разрабатывает расширенную программу "Единая Организация Объединенных Наций" на 2009-2010 годы с целью охватить 60 процентов ЮНДАФ на 2007-2010 годы, а также включить более существенный объем совместных мероприятий по разработке программ и усилий отдельных учреждений. Новые совместные программы на 2009-2010 годы планируется осуществить в следующих областях: окружающая среда и изменение климата; социальная защита; и образование/наука и техника. ЮНИДО пересмотрела второй этап комплексной программы для Танзании с целью привести ее содержание и цикл в соответствие с программой "Единая Организация Объединенных Наций" на 2009-2010 годы.

Уругвай

33. Осуществление "Единой программы" (создание потенциала в целях развития) официально началось 1 июля 2008 года после того, как Руководящий комитет утвердил 15 мая 2008 года восемь проектов и программ для финансирования из уругвайского фонда для достижения согласованности "Единая Организация Объединенных Наций". Еще два проекта и программы были утверждены 28 июля 2008 года, в результате чего общий объем утвержденных ассигнований, которые должны быть освоены в 2008 году, составляет 3,3 млн. долларов США. ЮНИДО является головным/ведущим учреждением по проектам "Институциональное укрепление процесса разработки стратегий экономического развития: международный рейтинг страны и разработка долгосрочной энергетической политики" и "Техническая помощь в разработке публичных стратегий, способствующих обеспечению устойчивого производства и занятости". Из общего бюджета в объеме 1,55 млн. долл. США на период 2007-2010 годы ЮНИДО было распределено 0,362 млн. долл. США, которые должны быть освоены до конца 2008 года. Кроме того, Руководящий комитет Фонда Испании для достижения ЦРТ утвердил совместную программу "Укрепление отраслей культуры и совершенствование доступа к культурным ценностям" по тематическому направлению "Культура и развитие", за осуществление которой будет нести ответственность ЮНИДО, используя в этих целях 1 млн. долл. США из общего бюджета в объеме 3,37 млн. долл. США на период 2008-2010 годов. На конец августа 2009 года ЮНИДО должна освоить 0,273 млн. долл. США из общей суммы выделенных средств.

Вьетнам

34. Начавшаяся в августе 2007 года работа над вторым направлением "Единого плана" (ЕП2) на 2008-2010 годы завершилась 20 июня 2008 года, когда ЕП2 подписали правительства Вьетнама, Координатор-резидент Организации Объединенных Наций и 14 участвующих организаций системы Организации Объединенных Наций. Правительство заблаговременно дало согласие на незначительное изменение формулировок первоначальных пяти результатов "единого плана" с целью отразить мандаты присоединяющихся специализированных учреждений. Благодаря участию в инициативе "Единство действий" 14 организаций системы Организации Объединенных Наций и ЮНОДК ЕП2 охватывает 100 процентов программ специализированных учреждений и 100 процентов ЮНДАФ на 2006-2010 годы. Совокупный бюджет ЕП2 составляет 288 млн. долларов США, из которых 101,2 млн. долл. США покрывает пробел в первоначальном финансировании. Вклад ЮНИДО, общий бюджет которого составляет 22,4 млн. долл. США при первоначальном дефиците финансирования в объеме 7,25 млн. долл. США, подпадает под три результата "единого плана" по следующим тематическим направлениям: занятость и развитие предприятий; международная торговая политика; политика устойчивого развития и институциональное развитие; энергетика и окружающая среда; а также государственная администрация и наращивание судебно-правового потенциала. Вместе с МОТ ЮНИДО возглавляет Группу по координации программ (ГКП) "Торговля, занятость и развитие предприятий", участвует в четырех других ГКП (устойчивое развитие, охватывающее также направление "энергетика и окружающая среда", гендерные аспекты, управление и социальная политика), а также вносит вклад в работу Группы доноров по изменению климата и Группы развития партнерских отношений между частным сектором и МСП. ЮНИДО также является головным учреждением совместной программы по развитию торговли в сотрудничестве с ЮНКТАД, МТЦ и ФАО. Кроме того, ЮНИДО является организацией-участницей утвержденного совместного предложения по Фонду Испании для достижения ЦРТ по тематическому направлению "гендерное равенство и расширение прав женщин".

IV. Вызовы

35. Инициатива "Единство действий" по завершении процесса подготовки и разработки вступила в этап практического осуществления. Поэтому некоторые из вызовов, с которыми ЮНИДО начинает сталкиваться, являются новыми, а другие прежними, но приобретающими новое значение. Ниже изложены главные вызовы, на которые ЮНИДО надлежит дать ответ в процессе постоянного и энергичного участия в обеспечении общесистемной согласованности.

а) Удовлетворение возросших требований в отношении координации усилий в рамках "единых программ"

Экспериментальная инициатива "Единство действий" с момента начала ее реализации была трудоемкой, а на этапе практического осуществления требует еще более энергичных усилий. Процедуры, применяемые различными СГООН, управление совместными программами/проектами, контроль и оценка, ревизия и другие требования участвующих учреждений связаны с выполнением важных функций координации, которые требуют постоянного внимания. Являясь небольшим техническим учреждением с ограниченными ресурсами, ЮНИДО испытывает серьезные трудности в связи с необходимостью выделять больше времени и ресурсов в результате активного участия в процессе обеспечения общесистемной согласованности и реализации инициативы "Единство

действий". Для участия ЮНИДО в разработке ЮНДАФ примерно в 22 странах в 2009 году, многие из которых будут применять опыт, накопленный в ходе реализации инициативы "Единство действий" в странах экспериментального осуществления программ, также потребуется дополнительное время работы персонала в Центральных учреждениях и на местах. В условиях "нулевого роста бюджета" и с учетом многих конкурирующих между собой приоритетов от государств-членов и руководства ЮНИДО потребуется уделять этому вопросу пристальное внимание.

b) Промышленное развитие в рамках ЮНДАФ и "единых программ"

Процесс разработки ЮНДАФ и "единых программ" призван обеспечить более четкое соответствие поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций, национальным приоритетам. Вместе с тем, как известно ЮНИДО, во многих случаях экономические, торговые и промышленные программы непропорционально или недостаточно отражены в ЮНДАФ и "единых программах", несмотря на то, что правительства уделяют самое первоочередное внимание этим темам в своих национальных планах развития. В конечном счете этот вопрос потребуется решать в контексте непосредственного участия государств в процессе развития и приведения ответных мер системы Организации Объединенных Наций в соответствие с этими приоритетами.

c) Роль Координатора-резидента

В качестве "единого руководителя" Координатор-резидент несет ответственность за определение стратегического положения системы Организации Объединенных Наций в соответствующей стране. В этом качестве Координатор-резидент начинает играть главную роль в разработке "единой программы", принятии решений о распределении финансовых средств и обеспечении отчетности членов СГООН за достижение результатов/итогов в рамках "единой программы". В рамках выдвинутой ПРООН системы "функционального барьера" Координатор-резидент в большинстве случаев будет по-прежнему являться представителем ПРООН, одновременно руководя также работой страновых директоров ПРООН, если таковые имеются. "Попечитель", подотчетный Председателю ГООНВР, будет нести ответственность за обеспечение независимости и беспристрастности деятельности Координатора-резидента. Как этот принцип будет работать на практике, пока не известно, но координаторы-резиденты, несомненно, окажутся в трудном положении, поскольку им придется сбалансированно выполнять такие функции при сохранении эффективности.

d) Финансирование экспериментальных направлений деятельности

По мере того, как инициатива "Единство действий" вступает в этап практического осуществления, возникшие пробелы в финансировании будут затруднять всестороннее осуществление "единых программ". Расширение тематического направления "Единая Организация Объединенных Наций" в Фонде Испании для достижения ЦРТ представляет собой шаг в правильном направлении, однако для обеспечения того, чтобы усилия, которые ранее направлялись на создание последовательных рамок поддержки планов и приоритетов правительств, принесли ожидаемые результаты, требуется дополнительное финансирование. Кроме того, по-прежнему не решен вопрос о том, должны ли дополнительные средства помимо средств, имеющихся на страновом уровне, становиться частью "единого фонда" для поддержки "единой программы". Например, должны ли средства, предназначенные для

осуществления национальных компонентов региональных программ и проектов, стать частью "единого фонда"?

е) Унификация коммерческих моделей и видов практики

Процесс упрощения и унификации коммерческих видов практики развивается как в штаб-квартирах – через КВУУ, так и на местах – под руководством СГООН. Поскольку инициатива "Единство действий" вступает в этап практического осуществления, большее значение приобретает унификация таких различных коммерческих моделей и видов практики организаций системы Организации Объединенных Наций, как руководящие принципы управления программами и проектами, положения и правила о персонале и финансовые положения и правила, правила, регулирующие закупки, системы контроля и оценки, правила ревизии, информационные системы и прочее. СГООН ежедневно приходится решать задачи, вытекающие из работы в условиях различных систем и процедур, в то время как от них ожидается единство действий. Штаб-квартиры и межучрежденческие координационные органы, в частности ГООНВР, выпускают специальные руководящие указания, но в этом направлении, несомненно, требуются более оперативные меры.

V. Заключительные замечания

36. Перед ЮНИДО стоит двуединая цель содействовать повышению уровня согласованности на страновом уровне, в том числе повышать коллективную результативность мероприятий в целях развития, осуществляемых в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также сокращать издержки, связанные с деятельностью системы Организации Объединенных Наций в интересах принимающих стран. Благодаря своему активному участию в совместных мероприятиях по разработке планов и программ в рамках СГООН, а также регулярным консультациям с министерствами соответствующих правительств ЮНИДО стремится обеспечивать тесную увязку своего вклада с национальными планами и приоритетами, действуя строго в рамках коллективных обязательств системы Организации Объединенных Наций с учетом потребностей на страновом уровне. ЮНИДО руководствуется таким подходом, участвуя в совместных усилиях по разработке "единой программы/единого плана" и общих страновых оценок/ЮНДАФ. Кроме того, Организация делает ставку на партнерские отношения с другими организациями системы Организации Объединенных Наций в процессе разработки программ и проектов, особенно в странах экспериментального осуществления инициативы "Единство действий". Именно в этом контексте ЮНИДО принимает активное участие в работе различных координационных групп в рамках СГООН с целью обеспечить, чтобы мероприятия системы Организации Объединенных Наций соответствовали требованиям принимающих стран. В целях сокращения транзакционных издержек правительств принимающих стран ЮНИДО тесно взаимодействует с координаторами-резидентами и членами СГООН для упрощения и унификации процедур, предоставления услуг на основе участия в расходах и использования совместных помещений. На практике бюро ЮНИДО-ПРООН вносят существенный вклад в усилия в этом направлении. В то же время ЮНИДО активно содействует унификации коммерческих видов практики на уровне штаб-квартир в контексте плана действий, утвержденного КВУУ. В соответствии со своей политикой мобильности на места ЮНИДО повышает уровень децентрализации и делегирования полномочий своим представителям на местах. Этот процесс значительно расширил масштабы действий ее представителей на местах на страновом уровне.

37. Одним из важных аспектов инициативы "Единство действий" является более активное использование местных потенциалов и ресурсов при разработке и осуществлении проектов и мероприятий. Эта цель достигается, главным образом, в контексте общего подхода к управлению программами и проектами и применения согласованного подхода к переводам наличных средств. Фонды и программы Организации Объединенных Наций, в том числе ПРООН, ЮНИСЕФ, ЮНФПА, МПП и некоторые специализированные учреждения, все шире применяют такие принципы, особенно в странах экспериментального осуществления программ, в рамках изменения направленности своей программной и консультативно-технической роли и наращивания национальных потенциалов при максимально широком использовании правительственных систем в процессе осуществления программ и проектов. В то же время характер целевых взносов и вертикальных фондов, в частности Глобального экологического фонда (ГЭФ), как правило, ограничивает их применимость к таким специализированным учреждениям, как ЮНИДО, финансирование которой поступает главным образом из таких фондов. В то же время ЮНИДО заявляет о всесторонней поддержке национального исполнения мероприятий и приняла осознанное решение использовать согласованный подход к переводам наличных средств в странах экспериментального осуществления инициативы "Единство действий" во всех случаях, когда такой порядок допускается характером добровольного финансирования, и в соответствии с политикой, установленной ее директивными органами. В этом контексте ЮНИДО будет уделять первоочередное внимание оперативным мероприятиям, финансируемым из "единого фонда".

38. В результате активного участия ЮНИДО в инициативе "Единство действий" существенно изменился характер деятельности Организации. В рамках процесса упрощения и унификации коммерческих видов практики в системе Организации Объединенных Наций проводится обзор коммерческих видов практики Организации. Создана межорганизационная группа для постоянного мониторинга мероприятий в странах экспериментального осуществления программ в рамках инициативы "Единство действий" и обеспечения своевременного реагирования на просьбы, поступающие от отделений на местах. Организована серия внутренних семинаров для повышения уровня информированности сотрудников Центральных учреждений и на местах о важном значении инициативы "Единство действий" и обеспечения эффективного и своевременного предоставления ожидаемых от Организации услуг. Для регулярного информирования сотрудников о событиях на местах и принятия последующих мер соответствующими сотрудниками ежемесячно готовятся и распространяются внутренние доклады о ходе работы, связанной с участием ЮНИДО в мероприятиях в странах экспериментального осуществления программ. Проводятся регулярные аудиоконференции между сотрудниками Центральных учреждений и отделений на местах в целях обмена информацией и урегулирования нерешенных вопросов. Назначен старший координатор по вопросам согласованности в системе Организации Объединенных Наций для оказания целевой поддержки постоянного участия ЮНИДО в различных межучрежденческих и страновых процессах в рамках инициативы "Единство действий". Наконец, за последние два года заметно изменилась позиция сотрудников ЮНИДО в направлении более позитивного признания важности общесистемной согласованности и сотрудничества в разработке и предоставлении ее услуг в интересах обслуживаемых Организацией стран.

VI. Меры, которые надлежит принять Совету

39. Совет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий документ и, если он сочтет это целесообразным, сформулировать руководящие указания для Секретариата в отношении его дальнейшего участия в процессе обеспечения общесистемной согласованности.

Список сокращений

В

ВИЧ/СПИД вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита

ВТО Всемирная торговая организация

Г

ГКП Группа по координации программ

ГООНВР Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития

ГЭФ Глобальный экологический фонд

Д

ДКСД Департамент по координации стратегий и деятельности доноров

ДЭСВ Департамент по экономическим и социальным вопросам

Е

ЕС Европейский союз

ЕЭК Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций

К

КВУП Комитет высокого уровня по программам

КВУУ Комитет высокого уровня по вопросам управления

КГП Консультативная группа по программам

КСР Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций

М

МД меморандум о договоренности

МОТ Международная организация труда

МПП Мировая продовольственная программа

МСП малые и средние предприятия

МСУГС Международные стандарты учета в государственном секторе

МТЦ Международный торговый центр

Н

НРС наименее развитая страна

О

ОИК Объединенный исполнительный комитет

ООН Организация Объединенных Наций

П	
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
С	
СГООН	Страновая группа Организации Объединенных Наций
СГУ	Страновая группа управления
Т	
ТВОП	трехгодичный всеобъемлющий обзор политики
ТРТ	Тематическая рабочая группа
ТРТ-ЗиН	Тематическая рабочая группа – здравоохранение и население
ТРТ-ЛПЧС	Тематическая рабочая группа – ликвидация последствий чрезвычайных ситуаций
ТРТ-ОБР	Тематическая рабочая группа – образование
ТРТ-ОС	Тематическая рабочая группа – окружающая среда
ТРТ-СХРСРБН	Тематическая рабочая группа – сельское хозяйство, развитие сельских районов и борьба с нищетой
У	
УКОР	Управление по координации операций в целях развития
Ф	
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
Ц	
ЦРТ	цели развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия
Э	
ЭКОВАС	Экономическое сообщество западноафриканских государств
ЭКОСОС	Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций
Ю	
ЮНДАФ	Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИФЕМ	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНОДК	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения
